

*Ministrie van Sociale Voorzorg*

De Gemeenschappelijke Verzekeringskas van het Notariaat, voorheen genaamd « La Mutuelle du Notariat belge », Bergstraat 30-32, 1000 Brussel. Benoeming, bl. 12811.

*Ministrie van Tewerkstelling en Arbeid*

Arbeidsgerichten. Bericht aan de representatieve organisaties van werknemers. Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider, bij de arbeidsrechtbank te Leuven, bl. 12811.

*Ministrie van Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 12812.

*Ministère de la Prévoyance sociale*

La Caisse commune d'Assurance du Notariat, anciennement dénommée « La Mutuelle du Notariat belge », rue de la Montagne 30-32, 1000 Bruxelles. Nominations, p. 12811.

*Ministère de l'Emploi et du Travail*

Juridictions du travail. Avis aux organisations représentatives de travailleurs. Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur ouvrier au tribunal du travail de Louvain, p. 12811.

*Ministère de la Justice*

Ordre judiciaire, p. 12812.

*Exécutifs — Communauté française  
Communauté française*

Direction générale de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique. Vacance de postes, p. 12812.

**WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN****MINISTERIE VAN JUSTITIE**

N 90 — 1549

**3 MEI 1990. — Wet tot wijziging van de artikelen 723 en 1266 van het Gerechtelijk Wetboek en tot opheffing van artikel 1273 van het Gerechtelijk Wetboek (1)**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Artikel 723 van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 723. § 1. Indien tegen de gewezen beslissing een voorziening bij een hogere rechtsmacht wordt ingesteld, verzoekt de griffier van deze rechtsmacht, binnen vijf dagen na de inschrijving van de zaak op de rol, de griffier die het dossier van de rechtspleging onder zich heeft, hem dit binnen vijf dagen na ontvangst van het verzoek toe te zenden. De Minister van Justitie bepaalt op welke wijze het dossier wordt overgezonden.

§ 2. De bij akte van gerechtsdeurwaarder ingestelde voorziening tegen een beslissing waarvan het beschikkende gedeelte, om gevolg te hebben, binnen een door de wet bepaalde termijn in de registers van de burgerlijke stand dient te worden overgeschreven, wordt binnen vijf dagen, na de dag waarop de voorziening is ingesteld, bij akte van gerechtsdeurwaarden ter kennis gebracht van de griffier van de rechtsmacht die de bestreden beslissing heeft gewezen, op straffe van verval indien de laattijdige kennisgeving aanleiding gaf tot overschrijving van de beslissing in de registers van de burgerlijke stand.

§ 3. Van de bij verzoekschrift ingestelde voorziening bij een hogere rechtsmacht wordt samen met het in § 1 bedoelde verzoek tot toezending een afschrift overgeraakt aan de griffier die het dossier van de rechtspleging onder zich heeft. Deze maakt op de kant van de beslissing melding van het ingestelde beroep. »

(1) *Buitengewone zitting 1979.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire Bescheiden.* — Wetsvoorstel, nr. 125/1 van 23 mei 1979, door de heer Remacle. — Verslag, nr. 125/7 van 1 juli 1981, door de heer Weckx. — Amendementen, nr. 125/2 tot 6.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking. Vergadering van 7 juli 1981. — Aanneming. Vergadering van 9 juli 1981.

*Gewone zitting 1980-1981.*

Senaat.

*Parlementaire Bescheiden.* — Wetsvoorstel, nr. 711/1 van 9 juli 1981.

Verslag, nr. 922/2 van 28 maart 1990 door de heer Van Rompaey.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 19 april 1990.

**LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS****MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

F 90 — 1549

**3 MAI 1990. — Loi modifiant les articles 723 et 1266 du Code judiciaire et abrogeant l'article 1273 du Code judiciaire (1)**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

L'article 1<sup>er</sup>. L'article 723 du Code judiciaire est remplacé par la disposition suivante :

« Article 723. § 1<sup>er</sup>. Si la décision rendue fait l'objet d'un recours auprès d'une instance supérieure, le greffier du juge qui en est saisi demande, dans les cinq jours de l'inscription de la cause au rôle, l'envoi du dossier de la procédure au greffier qui le détient. La transmission est effectuée dans les cinq jours de la réception de la demande. Le Ministre de la Justice règle le mode de transmission du dossier.

§ 2. Le recours formé par acte d'huissier de justice contre une décision dont le dispositif, pour produire ses effets, doit être transcrit dans les registres de l'état civil dans un délai établi par la loi, est dénoncé dans les cinq jours de la formation du recours, par acte d'huissier de justice au greffier de la juridiction qui a rendu la décision attaquée, à peine de déchéance si la dénonciation tardive a donné lieu à transcription de la décision dans les registres de l'état civil.

§ 3. Une copie du recours formé par requête devant une juridiction supérieure est transmise, conjointement avec l'envoi visé au § 1<sup>er</sup>, au greffier qui détient le dossier de la procédure. Le greffier fait mention du recours en marge de la décision. »

(1) *Session extraordinaire 1979.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Proposition de loi, n° 125/1 du 23 mai 1979, déposée par M. Remacle. — Rapport, n° 125/7 du 1<sup>er</sup> juillet 1981, de M. Weckx. — Amendements, n° 125/2 à 6.

*Annales parlementaires.* — Discussion. Séance du 7 juillet 1981. — Adoption. Séance du 9 juillet 1981.

*Session ordinaire 1980-1981.*

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet de loi, n° 711/1 du 9 juillet 1981.

Rapport, n° 922/2 du 28 mars 1990 de M. Van Rompaey.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption. Séance du 19 avril 1990.

**Art. 2.** De artikelen 1266, tweede en derde lid, en 1273 van het Gerechtelijk Wetboek worden opgeheven.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 3 mei 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N 90 — 1550

20 JUNI 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 23, 13<sup>e</sup>, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 132 van 30 december 1982, 24, lid 4, zoals ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 58 van 22 juli 1982 en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 132 van 30 december 1982 en de wet van 1 augustus 1985, en 25, § 9, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 58 van 22 juli 1982 en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 132 van 30 december 1982 en de wet van 1 augustus 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het voorstel uitgebracht op 31 mei 1990 door de Bestendige Commissie belast met het onderhandelen over en het sluiten van de nationale overeenkomst tussen de rust- en verzorgingsgehuisen en de rustoorden voor bejaarden en de verzekeringsinstellingen;

Gelet op het voorstel uitgebracht op 11 juni 1990 door het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat omwille van een doeltreffende werking van de Rijksadministratie de publikatie van dit besluit binnen de kortst mogelijke tijd noodzakelijk is;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Hoofdstuk VII *quinquies* van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, dat de artikelen 153 *vicies quinquies* tot 153 *tricies* bevat, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

#### « HOOFDSTUK VII *quinquies*

De verstrekkingen zoals bedoeld in artikel 23, 13<sup>e</sup>, van de wet van 9 augustus 1963 en het Nationaal college van adviserend geneesheren.

#### Afdeling 1. — Algemene bepalingen

**Art. 153 *vicies quinquies*.** De geneeskundige verzorging bedoeld in artikel 23, 13<sup>e</sup>, van de wet van 9 augustus 1963 omvat :

— hetzij een tegemoetkoming voor verpleegkundige verzorging en bijstand in de handelingen van het dagelijks leven verleend enerzijds door de gecertificeerde verpleegkundigen of de met deze gelijk-

**Art. 2.** Les articles 1266, deuxième et troisième alinéas, et 1273 du Code judiciaire sont abrogés.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 3 mai 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

Vu et Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

#### MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F 90 — 1550

20 JUIN 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 23, 13<sup>e</sup>, inséré par l'arrêté royal n° 132 du 30 décembre 1982, 24, alinéa 4, inséré par l'arrêté royal n° 58 du 22 juillet 1982 et modifié par l'arrêté royal n° 132 du 30 décembre 1982 et la loi du 1er août 1985, et 25, § 9, inséré par l'arrêté royal n° 58 du 22 juillet 1982 et modifié par l'arrêté royal n° 132 du 30 décembre 1982 et la loi du 1er août 1985;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité;

Vu la proposition émise le 31 mai 1990 par la Commission permanente chargée de négocier et de conclure la convention nationale entre les maisons de repos et de soins et les maisons de repos pour personnes âgées et les organismes assureurs;

Vu la proposition émise le 11 juin 1990 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite la publication du présent arrêté dans les délais les plus brefs;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le Chapitre VII *quinquies* de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, qui comporte les articles 153 *vicies quinquies* à 153 *tricies*, est remplacé par les dispositions suivantes :

#### \* CHAPITRE VII *quinquies*

Des prestations visées à l'article 23, 13<sup>e</sup>, de la loi du 9 août 1963 et du Collège national des médecins-conseil.

#### Section 1. — Des dispositions générales

**Art. 153 *vicies quinquies*.** Les prestations de santé visées à l'article 23, 13<sup>e</sup>, de la loi du 9 août 1963 comprennent :

— soit une intervention pour soins infirmiers et assistance dans les actes de la vie journalière dispensés, d'une part, par les infirmières graduées ou assimilées, les infirmières brevetées, les hospi-